

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 118 (1992)  
**Heft:** 29

**Rubrik:** [Impressum]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

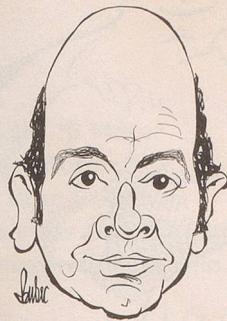
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Frank Challenger:

**«Ich sage das hier  
in aller Undeutlich-  
keit ...»**

Am Rande einer Zwischenkonferenz in Brüssel gelang es endlich, mit NATO-Generalsekretär Dr. Manfred Wörner ein nicht autorisiertes Interview zu führen. Dabei verriet Dr. Wörner nicht nur die bis anhin bereits bekannten Positionen der westlichen Allianz, sondern gestattete auch einen Einblick in seine privaten Ansichten zur zukünftigen Rolle der NATO.

Seite 14

Jens P. Dorner:

### Die grosse Freiheit auf 2,34 Quadrat- metern

Der Balkon war für die Bürger der ehemaligen UdSSR in erster Linie ein Platz zum Fahnen schwenken, Winken oder zum Verharren in stiller Freude angesichts der sozialistischen Errungenschaften. Doch seit dem Ende des Sozialismus haben die Bewohner weitere Vorteile des 75 mal 312 Zentimeter grossen Freistandes entdeckt. Und dabei lassen sie ihrer Phantasie freien Lauf.



Seite 20



Henrik Petro:

### «Wir machen aus jedem einen Popstar!»

Nachdem Kurt Niggli jahrelang in den Kellerräumen seines Elternhauses mit Gitarre und Synthesizer an seiner Musik gefeilt, die verschiedensten Demo-Kassetten jedoch vergeblich angeboten hatte, ging eines Tages sein Traum doch noch in Erfüllung. Er wurde von einer grossen Plattenfirma nach London eingeladen. War das der Anfang (s)einer grossen Karriere?

Seite 44

Franz Eder:  
Gen-Technologie

4

Patrik Etschmayer:  
Mit frischem Wind gerade-  
wegs in den Ruin

6

Julian Dillier:  
Äs gid kei Schwyz

10

Erwin A. Sautter:  
Mit fettgedruckten Lettern  
gegen die Rezession

12

Horst Schlitter:  
Endlich ein Mittel gegen  
Einbrecher

16

Hans Doxus:  
Wer ist denn eigentlich  
schuld am täglichen Stau?

18

Gerd Karpe:  
«Gegen Umlaute bin ich  
allergisch!»

42

Fritz Herdi:  
Der Optimist legt sein Geld  
in Schubkarren an

50

## Nebelpalster

Die humoristisch-satirische  
Schweizer Zeitschrift

118. Jahrgang, gegründet 1875

Für unverlangt eingesandte Beiträge kann die Redaktion keine Verantwortung übernehmen. Korrespondenz über solche Beiträge ist nur in Ausnahmefällen möglich. Der Nachdruck von Texten und Zeichnungen ist nur mit Zustimmung der Redaktion gestattet.

**Verlag, Druck und Administration:**  
E.Löpfe-Benz AG, Druck- und Verlagshaus, 9400 Rorschach,  
Telefon 071/41 43 41 — 41 43 42

**Abonnementsabteilung:** Tel. 071/41 43 41

**Abonnementspreise:**

<b>Schweiz:</b>	12 Monate Fr. 112.—	6 Monate Fr. 59.—
<b>Europa*:</b>	12 Monate Fr. 128.—	6 Monate Fr. 67.—
<b>Übersee*:</b>	12 Monate Fr. 164.—	6 Monate Fr. 85.—

\*inkl. Land- und Seepostporto. Luftpostpreise auf Anfrage.

Bestehende Abonnements erneuern sich automatisch, wenn keine Abbestellung erfolgt.  
Postcheck St.Gallen 90-326-I.  
Abonnement-Bestellungen nehmen alle Buchhandlungen und der Verlag in Rorschach entgegen.

**Anzeigenleitung und Anzeigenverkauf:**

Benno Caviezel, Telefon 01/422 65 50, Telefax 01/422 84 84,  
Säntisstrasse 15, Postfach 922, 8034 Zürich

**Anzeigenverwaltung:** Corinne Rüber, Pestalozzistrasse 5,  
9400 Rorschach, Telefon 071/41 43 41, Telefax 071/41 43 13

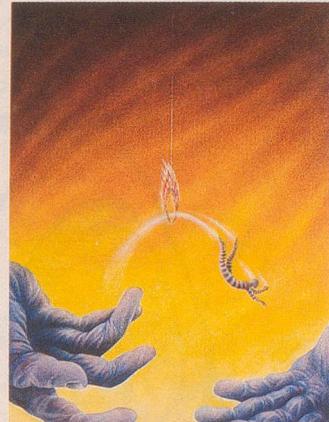
**Touristikwerbung:** Theo Walser-Heinz, Via Mondacce 141,  
6648 Minusio, Tel. 093/67 32 10, Telefax 093/67 38 28

**Inseraten-Annahmeschluss:** Ein- und zweifarbig Inserate:  
12 Tage vor Erscheinen. Vierfarbige Inserate: 4 Wochen vor  
Erscheinen.

**Insertionspreise:** Nach Tarif 1992/1

## Zu unserem Titelbild

Die Solidarität, das unabdingte Zusammenhalten mit jemandem aufgrund gleicher Anschauungen und Ziele, ist in heutiger Zeit zum «Modewort» geworden. Kein Tag vergeht, an dem nicht zur Solidarität aufgerufen wird. Jeder, der in sein möchte, kann so sein Bedürfnis stillen, sich mit irgend jemandem oder irgend etwas solidarisch zu erklären. Und dabei mangelt es nicht an Möglichkeiten. Obwohl den meisten Aufrufen zur Solidarität — man denke an die zahlreichen Krisengebiete auf dieser Welt — ein eher trauriger Anlass zugrunde liegt, gibt's für alle Solidaritätswilligen auch Alternativen: Als kürzlich gefragt wurde, ob bei den Konsumenten ein Bedarf nach gentechnisch veränderten, geraden Bananen bestünde, erklärte sich die überwältigende Mehrheit der Befragten mit der krummen Banane solidarisch. Welch ein Erfolg! Denn wann sonst beweist eine derart grosse Mehrheit schon ihre Solidarität?



Roumen  
Simeonov